



TRIANA, URIBE & MICHELSEN

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S.

43-50
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radiacion : 00098551 0000002 Folios: 18
Fecha (CIB): 2001-04-16 16:33:18
Tramite : 002 PATENTES D I REGISTRO/ 444 REPUESTA
L. Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REFERENCIA : SOLICITUD DE REGISTRO DE LA PATENTE
METODOS DE PURIFICACION DE AGUA CON
GENERACION DE FLOCULANTE DE HIDROXIDO
DE METAL EXPEDIENTE No. 00098551.

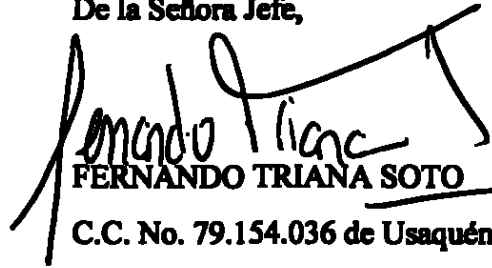
Yo, **FERNANDO TRIANA SOTO**, mayor y vecino de esta ciudad, identificado como aparece al pie de mi firma, actuando como apoderado de **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**, existente y organizada conforme a las leyes del Estado de Texas, Estados Unidos de América, con domicilio en la ciudad de Houston, Estado de Texas, Estados Unidos de América, por medio del presente damos respuesta a su oficio No. 301 de fecha quince (15) de febrero de dos mil uno (2001), notificado por fijación en lista del mismo día, por medio del presente escrito damos cabal cumplimiento a lo solicitado en dicho oficio, en los siguientes términos:

1. La copia autenticada ante Notario Público del documento de cesión de la solicitud de patente de la referencia de los inventores, **JORGE MILLER** y **LUISA KLING MILLER**, en favor de la sociedad **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**, debidamente legalizado por medio de la Apostilla.
2. La copia autenticada ante Notario Público del documento de poder otorgado a nosotros por **JAMES H. HARD**, en representación legal de **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**, debidamente legalizado por medio de la Apostilla. Documento éste que se encuentran protocolizado mediante la Escritura Pública No. 653 del seis (6) de abril de dos mil uno (2001), ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del Círculo de Bogotá, D.C. y donde consta la existencia y representación legal de la sociedad.
3. De acuerdo a lo anterior y habiendo cumplido a cabalidad con los requisitos de forma prescritos en la legislación vigente, le solicitamos proceder con el trámite de la solicitud de patente de la referencia.



15
4
N

De la Señora Jefe,


FERNANDO TRIANA SOTO

C.C. No. 79.154.036 de Usaquén

T.P.A. 45.265 del C. S. de la J.

Mila9/SAR
COLO 1042 0301 0001

45 58
45

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. Swain

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the eighth of March, 2001

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 01012201-1

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Patrick O. Hatchett

Patrick O. Hatchett



A 374195



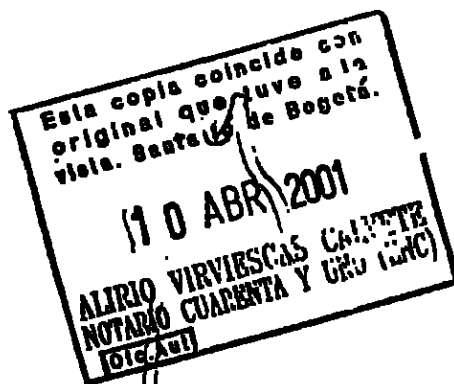
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

March 02, 2001

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
NOVEMBER 27, 2000.**



**By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS**

P. Swain
P. SWAIN
Certifying Officer

42-54
4

12-07-2000

FORM PTO-1595



101543370

Attorney Docket No.

U.S. DEPT. OF COMMERCE
PATENT AND TRADEMARK OFFICE

To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Jorge Miller and Louise King Miller

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Potable Water Systems Ltd.

Internal Address:

Street Address: 952 Echo Lane, Suite 120

City: Houston

State: TX

Zip: ..

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of Conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other: _____

Execution Date: November 16, 2000

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is _____

A. Patent Application No.(s):

09/381,785

B. Patent No.(s):

RECIBIDO con otra
copia autenticada que tiene a
falta. Seala 16 de Bogota.
198 ABR 2001
AUDIO VIDEOS CALVETE
MAY Y UNO (ENC)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Walter R. Brookhart

Internal Address: Shook, Hardy & Bacon L.L.P.

Street Address: 800 Travis Street, Suite 1800

City: Houston

State: Texas

Zip: 77002-2911

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

☐ Enclosed

☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit Account No.: 18-2112

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Walter R. Brookhart

W. Brookhart

20 November 2000

Name of person signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

40457.1

PATENT
REEL: 011301 FRAME: 0093

Attorney Doctant No. 1. Miller-9
**WATER PURIFICATION METHODS
WITH *IN SITU* GENERATION OF
METAL HYDROXIDE FLOCCULANTS**

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Jorge Miller and Louisa Kling Miller, citizens of the Republic of Colombia, residing in Houston, Texas, U.S.A., have made an invention in **WATER PURIFICATION METHODS WITH *IN SITU* GENERATION OF METAL HYDROXIDE FLOCCULANT**, for which we have filed an application for United States Letters Patent on this 27th day of July, 1999, which has been assigned Serial No. 09/361,765;

WHEREAS, **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**, a Texas Limited Partnership, hereinafter referred to as "ASSIGNEE", having a principal place of business at 952 Echo Lane, Suite 120, Houston, Texas 77024, is desirous of acquiring the same;

NOW, THEREFORE, for and in consideration of One Dollar (\$1.00) and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged by us, we have assigned, sold, transferred and set over and by these presents do assign, sell, transfer and set over unto said ASSIGNEE the entire right, title and interest in and to (a) said inventions and all rights therein, (b) said application, including all divisions, continuations, continuations-in-part and substitutions thereof, and (c) all United States patents which shall issue on said inventions, including all renewals, renewals and extensions thereof, for the United States, its territories and possessions, the same to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its assigns and successors, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us, had this assignment and sale not been made.

Each of us covenants and agrees that he will, at any time upon the request and at the expense of said ASSIGNEE, execute and deliver any and all papers and do all lawful acts that may be necessary or desirable, in the opinion of said ASSIGNEE, to enable and assist said ASSIGNEE to (a) obtain Letters Patent on said invention, (b) establish, maintain and secure title in said ASSIGNEE, its successors and assigns, to said invention, application and Letters Patent, including making such title of lawful public record, and (c) defend, establish or otherwise preserve the validity of said Letters Patent against any and all infringers, and perform such other acts as are necessary to give full force and effect to this assignment.

We hereby authorize and request the Commissioner of Patents of the United States to issue all Letters Patent based on said application and all said divisions, continuations, continuations-in-part, renewals and extensions to said ASSIGNEE, its successors and assigns.

IN TESTIMONY WHEREOF, we have duly executed this assignment this assignment on the date opposite our signatures below, respectively.

Date: 16 Nov 2000

Date: 16 NOV. 2000

STATE OF TEXAS :
COUNTY OF HARRIS :

[Signature]
Jorge Miller
[Signature]
Louisa Kling Miller
Este copia coincide con otra copia autenticada que tuve a la vista. Santa Fe de Bogota.
110 ABR 2001
ALIRIO VIRVIESCAS
NOTARIO CUARENTA Y UNO (41)

BEFORE me, the undersigned authority, on this day personally appeared Jorge Miller, known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged to me that he executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

GIVEN under my hand and seal of office this 16 day of Nov, 2000.
[Signature]
Notary Public in and for the State of Texas
SEAL: JAMES H. HARD, JR.
NOTARY PUBLIC, STATE OF TEXAS
MY COMMISSION EXPIRES
MARCH 30, 2001

49 86
7

11:34 FAX

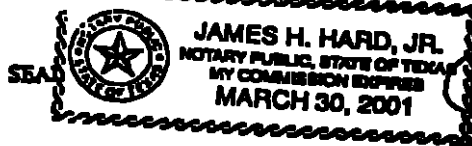
0003

-2-

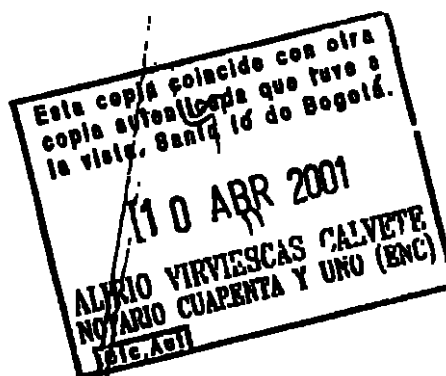
STATE OF TEXAS
COUNTY OF HARRIS

BEFORE me, the undersigned authority, on this day personally appeared Louise King Miller, known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged to me that she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

GIVEN under my hand and seal of office this 16 day of April, A.D. 2000



James H. Hard, Jr.
Notary Public in and for the State of Texas



RECORDED: 11/27/2000

PATENT
REEL: 011301 FRAME: 0095

REPÚBLICA DE COLOMBIA



NOTARÍA CUARENTA Y UNA DEL CÍRCULO DE SANTAFÉ DE BOGOTÁ, D.C.

Calle 12 No. 93-20

Tels.: 621 4451/61/71/81/91 - 218 6087 - 256 7730 - Fax: 218 6082

E-mail: notari41@col.net.co

_____ Copia de la Escritura Pública No. _____

de fecha: _____

de _____

de _____

COPIA NÚMERO UNO

DE LA ESCRITURA N° **00653**

FECHA : 06 DE ABRIL DEL AÑO 2001

ACTO DE CONFECCIÓN

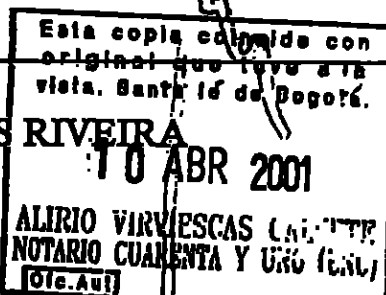
OTORGANTES :

NICHOLSEN NIÑO LAURA

POTABLE WATER TECHNOLOGY LLC

AGUSTÍN MORALES RIVEIRA

NOTARIO



Stella Cons. COMPARO.227

AA 4001079



ESCRITURA PUBLICA NUMERO: (653)
 SEISCIENTOS CINCUENTA Y TRES
 OTORGADA EN LA NOTARIA CUARENTA Y UNA
 (41) DEL CIRCULO DE BOGOTA. DISTRITO
 CAPITAL.
 FECHA DE OTORGAMIENTO: SEIS (06) DE

ABRIL

DEL AÑO DOS MIL UNO (2001)

CLASE DE ACTO: PROTOCOLIZACION

PERSONAS QUE INTERVIENEN EN EL ACTO: LAURA MICHELSEN NIÑO

Dentro del Circulo Notarial del Distrito Capital de Bogotá.
 Departamento de Cundinamarca, República de Colombia, en donde
 queda radicada la Notaria Cuarenta y Una (41) de la
 circunscripción mencionada, el Notario Titular es AGUSTIN MORALES
 RIVEIRA.

Compareció mediante minuta pública: LAURA MICHELSEN NIÑO.
 mujer, mayor de edad, de nacionalidad colombiana, domiciliada
 en esta ciudad, de estado civil casada, identificada con la
 cédula de ciudadanía número 39.783.26 expedida en Usaquén y
 manifestó: PRIMERO: Que presenta para su protocolización el
 siguiente documento: i) El documento debidamente otorgado

el día dos (2) de febrero de dos mil uno (2001), por JAMES H.
 HARD, en nombre y representación de la sociedad POTABLE
 WATER TECHNOLOGY LLC (Socio general de POTABLE WATER SYSTEMS
 LTD), sociedad constituida y existente de acuerdo a
 leyes del Estado de Texas, Estados Unidos de América, y

domiciliado en la ciudad de Houston, Estado de Texas, Estados
 Unidos de América, contenido del nombramiento como
 representante para el manejo de Propiedad Industrial e
 Intelectual y contra la competencia desleal a los abogados
 LAURA MICHELSEN, FERNANDO TRIANA, JUAN CARLOS URIBE Y JUAN
 PABLO TRIANA, y ii) Las Certificaciones del secretario de

ALVARO VITTIENZI CALVETE
 NOTARIO CUARENTA Y UNO (41)
 BOGOTA

SECRETARIA
 EUGENIA CORTEZ PEREZ M.R.

Estado y notariales debidamente traducidas y legalizadas mediante apostilla.

EL(LA)(O)(S) COMPARECIENTE(S) dejó(aron) expresa constancia que sus declaraciones emitidas mediante esta minuta escrita y aprobados por el(ella)(s)(ellos) comprenden absolutamente el texto extendido en todas las hojas de papel notarial desde la primera página y hoja de este instrumento público,

"El/La/Los/Las compareciente(s) declara(n) que la minuta escrita presentada por el/La/Los/Las compareciente(s). Se deja constancia que todo aquello que conste por escrito extendido en papel notarial está elevado a escritura pública conforme a la minuta escrita presentada por el (la)(los) compareciente(s)."

ADVERTENCIAS

El Notario advirtió a los comparecientes: 1) Que las declaraciones emitidas por ellos deben obedecer a la verdad; 2) Que son responsables penal y civilmente en el evento que se utilice este instrumento con fines fraudulentos o ilegales; 3) Que se abstiene de dar fe sobre el querer o fuero interno de los comparecientes que no se expresó en este documento; 4) Que igualmente dejó expresa constancia sobre la importancia de la inscripción de la escritura en el evento que sea necesario, a la mayor brevedad posible en la entidad competente. 5) Por último les advierte que la protocolización de documentos no da mayor fuero a la autenticidad de la que tienen dichos documentos.

Notario
ESTARIA AL DE SANTO

Esta copia colacionada con otra
copiada autenticada que fue a
la Vice. Santa Id. de Bogotá.
10 ABR 2007
ALVARO PARRALES GUTIERREZ
NOTARIO CUARENTA Y UNO (41)
C.E. 2007



URBANIENIO Y AUTORIZACION

El documento precedente fue leído en

forma legal por el(la, los) compareciente(s) quien(es) previa
revisión minuciosa y no obstante las advertencias anteriores
imparte(n) su aprobación al verificar que no hay ningún error
y por encontrar que expresa(n) su(s) voluntad(es) en forma
fidedigna. El Notario da fe que las declaraciones firmadas
por la(s) parte(s), fueron aprobadas por el(la, los)
compareciente(s) de conformidad a la ley y en consecuencia
autoriza con su firma la presente escritura pública dejando
constancia que los advertidos sobre las relaciones que el
presente acto genera.

LA PRESENTE ESCRITURA PUNTO SE EXTENDIO EN LAS HOJAS DE
PAPEL NOTARIAL NUMEROS AA 4001079- 2699.

EN CONSTANCIA SE FIRMA COMO APARECE EN LA HOJA DE PAPEL
NOTARIAL NUMERO AA 4002726.

DERECHOS NOTARIALES \$ 9.430- RECAUDO PARA LA

SUPERINTENDENCIA DE NOTARIADO Y REGISTRO \$2.330; Y PARA EL

FONDO NACIONAL DE NOTARIADO \$2.330. RESOLUCION 5839 DEL 27

DICIEMBRE DE 2000.

Se protocolizan los documentos anexos a esta escritura

Se PROTOCOLIZAN LOS DOCUMENTOS ANTES MENCIONADOS-

SI VALE LO REPISADO "desleal" SI VAL.E

53 60

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 01/ 107 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No. 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia.

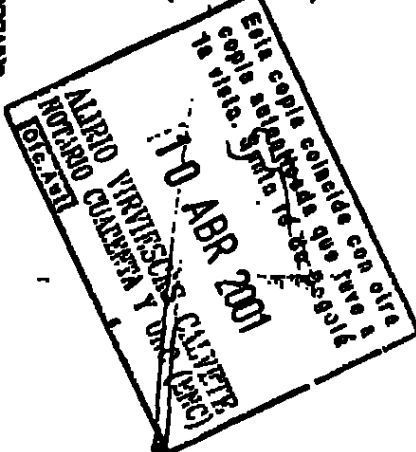
Se traduce un Certificado Notarial de la compañía **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**, y la Certificado Notarial Individual de quien firma el poder, su legalización y Apostilla Número N-244096, escritos en inglés, adjuntos a un poder con fecha 2 de Febrero, 2001 escrito en inglés y español otorgado por la mencionada compañía.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy, día 2 del mes de Febrero del año 2001, ante mí, Notario Público para el Estado de Texas, compareció James H. Hard, a quien conozco personalmente y quien firmó este documento en representación del ~~la sociedad o compañía~~ Solicitante denominado **POTABLE WATER SYSTEMS LTD.**

En consecuencia certifico que:

1. He revisado los siguientes documentos (con fecha y origen):
 - 1.1 Acuerdo de Sociedad (12/23/99) **
 - 1.2 (en blanco)
 - 1.3 (en blanco)



JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 0045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

GLORIA EUGENIA CORTES PEREZ, M.A.
SECRETARIA
NOTARIO 41 DE SANTA FE DE BOGOTA

2. Que los documentos anteriores prueban lo siguiente:

2.1 Que la sociedad ~~e-compañía~~ POTABLE WATER SYSTEMS LTD. se constituyó y existe de conformidad con las leyes del Estado de Texas.

2.2 Que el domicilio de dicha sociedad ~~e-compañía~~ es Houston, Texas,
~~Estados Unidos de América~~

2.3 Que esta compañía o sociedad cumple con su objeto social y que el propósito para el cual se otorga el presente poder está incluido dentro del dicho objeto social de la compañía o sociedad.

~~Para el presente Poder se otorga esta autorización para otorgar este~~
poder.

Ciudad Houston

Estado: Texas

País: Estados Unidos de América

Firmado (Firmado) Elizabeth R. Hansen (Notario Público)

Nombre en letra de Imprenta: Elizabeth R. Hansen

Notario Público

**Los documentos deben identificarse con fecha y origen.*

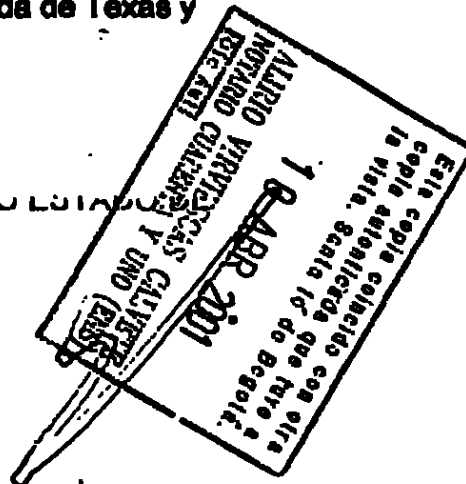
Artículos de Constitución con fecha 12/23/99 para Potable Water

Technology LLC (una compañía de responsabilidad limitada de Texas y

Socio General de POTABLE WATER SYSTEMS LTD.)

Sello Notarial:

~~Para el presente Poder se otorga esta autorización para otorgar este~~



TEXAS, Mi comisión expira Agosto 25, 2004)

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

Hoy, día 2 del mes de Febrero del año 2001, ante mí, Notario Público para el Estado de Texas, compareció James H. Hard, a quien conozco personalmente y quien sé firmó el documento anterior y quien está autorizado legalmente para otorgarlo.

Firmado (Firmado) Elizabeth R. Hansen (Notario Público)

Nombre en letra de imprenta: Elizabeth R. Hansen

Notario Público

**Los documentos deben identificarse con fecha y origen.*

Sello Notarial:

(Sello Notarial a Tinta: Elizabeth R. Hansen, NOTARIO PÚBLICO ESTADO DE TEXAS, Mi comisión expira Agosto 25, 2004)

(Sello Pre-impreso del Estado de Texas)

El Estado de Texas

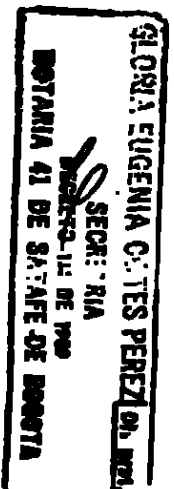
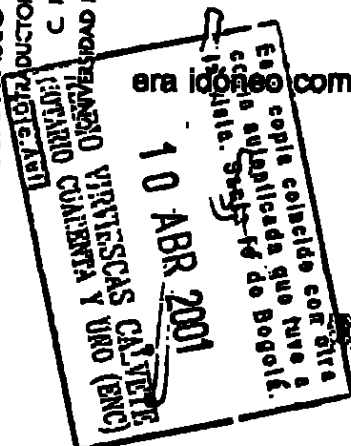
Secretario de Estado

YO, HENRY CUELLAR PH.D., Secretario de Estado del Estado de Texas. POR EL PRESENTE CERTIFICO que de acuerdo con los registros de esta oficina,

ELIZABETH L. HANSEN

era idónea como Notario Público para el Estado de Texas en Agosto 25, 2000,

TRADUCCION OFICIAL No. **54**
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUIAR
INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
VENEZUELA
INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y LINGÜÍSTICAS CÁLITE
NOTARIO CUIBENTA Y UNO (BNC)



para un período que termina en Agosto 25, 2004.

Febrero 12, 2001

(Firmado) Henry Cuellar

Secretario de Estado

El Gobernador del Estado de Texas

ST/clk

(Sello Pre-impreso del Estado de Texas)

EL GOBIERNO DE TEXAS

Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

Estados Unidos de América

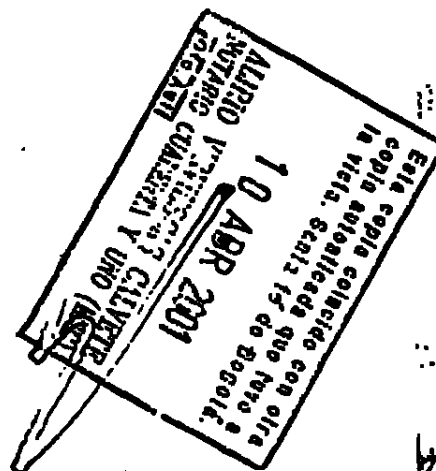
Este documento público

- Ha sido firmado por ELIZABETH HANSEN
- Actuando en calidad de Notario Público, Estado de Texas
- Lleva el sello/estampilla de ELIZABETH HANSEN Notario Público
Estado de Texas, Comisión expira 08-25-04

CERTIFICADO

- En Austin, Texas
- Hoy Marzo 14, 2001

El Secretario de Estado de Texas



35 42

8. Certificado Número N-244096

9. (Sello)

(Sello Pre-impreso del Estado de Texas)

10. (Firma) Firmado

(Firmado) Henry Cuellar

Secretario de Estado

ST/clk

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos
de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Marzo 23, 2001.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
APR 14 A.M.
SECRETARÍA DE ASUNTOS EXTERIORES
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, C.D.

Juan Pablo Piedrahita Aguilera
91 / 100

TRADUCCION OFICIAL No. 91 / 100
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Juan Pablo
H. Piedrahita
CUIVA FIRMA A PARER EN EL
BOGOTÁ, MARZO 23, 2001
LAS FUNCIONES INDICADAS

Esta copia es fiel a la original
la cual se encuentra en el
10 ABR 2001
ALVARO VIERTECAS CASARETO
NOTARIO CUERPO Y UNO

GIORNA EUGENIA CORTES PEREZ
SECRETARIA
BOGOTÁ, 21 DE MARZO DE 2001



TRIANA, URIBÉ & MICHELSEN

REPRESENTATION AND POWER OF ATTORNEY

I, James H. Hard, the
underigned Manager
of Potable Water Technology
LLC (a Texas Limited Liability
Corporation and the General
Partner of POTABLE WATER
SYSTEMS LTD.)
domiciled in 952 Echo Lane, Suite
120, Houston, Texas 77024
United States of America

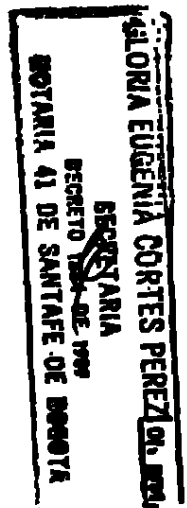
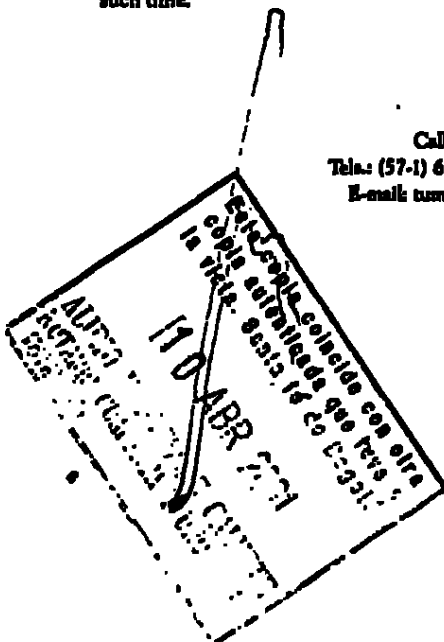
In due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint FERNANDO TRIANA, tpa. No. 45.265 c.e. No. 79.154.036; LAURA MICHELSEN, tpa. No. 67.897 c.e. No. 39.783.287; JUAN CARLOS URIBE, tpa. No. 54.493 c.e. No. 79.159.313 and JUAN PABLO TRIANA, tpa. 63.077 c.e. No. 79.487.222; domiciled at Calle 93 B No. 12-48 (204), Santafé de Bogotá D.C., Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property and intellectual matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second or third alternate representative is to replace the first or second one, or when the second or third is to replace the principal one. In such cases, the principal representative, shall state his intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and, in cases of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second or third alternates in their turn cases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second or third alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first or second or third alternates in their turn shall end at such time.

REPRESENTACIÓN Y PODER

Yo (nosotros), abajo
suscrito(s)
en representación de
domiciliado(s) en

por el presente nombro (nombramos) a FERNANDO TRIANA, tpa. No. 45.265 c.e. No. 79.154.036; LAURA MICHELSEN, tpa. No. 67.897 c.e. No. 39.783.287; JUAN CARLOS URIBE, tpa. No. 54.493 c.e. No. 79.159.313 y JUAN PABLO TRIANA, tpa. 63.077 c.e. No. 79.487.222; domiciliados en la Calle 93 B No. 12-48 (204), Santafé de Bogotá D.C., Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1ro. del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestras) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquel. La misma regla se aplicará cuando el segundo y tercer representantes suplentes hayan de reemplazar al primero, al segundo o al principal. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, o tercer suplente en su caso, o todos ellos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Consul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando ocurre la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo o tercer suplente, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero o segundo o tercer suplente en su caso.

Calle 93B No 12-48 (204) Bogotá, Colombia
Tels: (57-1) 621 5810 - 611 4292 - 621 7360 Fax (57-1) 611 4209
E-mail: tum@turnet.com Web site: http://www.turnet.com





In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of marks and denominations of origin; the obtainment of the declaration and authorization of denominations of origin; renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Protection of trade secrets; c) Obtainment of plant variety protection; d) Obtainment of functioning licenses, health registrations and sales licenses any other petition before the sanitary or administrative authorities; e) Protection to the consumers and actions against restrictive commercial practices; f) Obtainment of copyright, trademark, musical, video, film, video games, choreography works, software or any other production in the artistic, scientific or literary fields capable of being reproduced or expressed by any means known now or in the future; Registration of agreements related with the execution or transfer of intellectual property rights; Obtainment of reduced postal tariff; g) Registration of domain names; their renewal, assignment, change of name, change of domicile and any other acts related with their management. h) Actions of opposition or of mandamus, granting of licenses; and in general the civil, penal and administrative suits relating to all those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a Power of Attorney.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial e intelectual y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas y denominaciones de origen; el depósito de nombres comerciales y enseñas; la obtención de la declaración y de la autorización de denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Protección de secretos industriales c) Obtención de la protección para variedades vegetales; d) Obtención y tramitación de todo lo relacionado con licencias de funcionamiento, registros sanitarios, licencias de venta y cualquier otra petición ante las autoridades sanitarias o administrativas; e) Obtención de la protección del consumidor y acciones por prácticas comerciales restrictivas f) Obtención del registro de derechos de autor para cualquier tipo de obra artística, literaria, científica, musical, videográfica, cinematográfica, coreográfica, o cualquier otra producción, en el campo artístico, científico, o literario capaz de ser reproducido o expresado por cualquier medio conocido ahora o por conocer en el futuro; Registro de contratos relacionados con la ejecución o transferencia de derechos intelectuales; Obtención de licencias de funcionamiento; g) Registro de nombres de dominio; su renovación, cambio de nombre, cambio de domicilio y demás actos relacionados con su administración. h) Las acciones de oposición u observación, de cancelación, de nulidad, de medidas cautelares, de tutela, de concesión de licencias y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con todos estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan; Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiales.

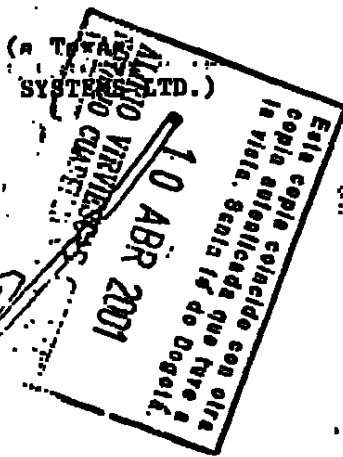
Given and Signed this/Dado y firmado hoy 2nd day of February, 2001
in/at Houston, Texas, United States of America

Signature/Firma

James H. Hard, Manager of Potable Water Technology Inc.

For use in, Brazil and the United States, the Notary Public has to have the attached notarial certificate and then the Colombian Consul will legalize only the Notary Public's signature.

Para uso en Brasil y los Estados Unidos, el Notario debe otorgar la certificación notarial anexa y el Consul Colombiano autenticará solamente la firma del Notario.





**NOTARIAL CERTIFICATION
(CORPORATION)**

On this 2nd day of February (month), 2001 (year)
appeared James H. Hard before me,
a Notary Public for State of Texas
who I know personally and who signed this document
as representative of the ~~corporation~~ partnership
named Applicant
POTABLE WATER SYSTEMS LTD.

Consequently, I certify:

1. That I have seen the following documents (with date and origin):

- 1.1. Partnership Agreement(12/23/99)
- 1.2. **
- 1.3.

2. That the above documents prove the following:

2.1. That the ~~corporation~~ partnership
POTABLE WATER SYSTEMS LTD.
was constituted and exists in accordance with the
laws
the State of Texas

2.2. That the domicile of said ~~corporation~~ partnership
is partnership is Houston, Texas
United States of America

2.3. That the corporation or company is developing
its corporate or company activities and that the
purpose for which the present power of attorney is
granted is comprised within the corporation or
company purposes.

2.4. That Mrs (Mra) James H. Hard

is authorized to grant the present power of attorney.

City Houston

State Texas

Country United States of
America

Signed Elizabeth R. Hansen
(Notary Public)

Printed Name: Elizabeth L. Hansen

Notary Public

* Documents must be identified with date and origin

**Articles of Incorporation dated 12/23/99 for Potable Water Techno
LLC (a Texas Limited Liability Corporation and the General Partner of
WATER SYSTEMS LTD.)

NOTARY SEAL:

ELIZABETH L. HANSEN
NOTARY PUBLIC, STATE OF TEXAS
MY COMMISSION EXPIRES
AUG. 25, 2004

**CERTIFICACION NOTARIAL
(SOCIEDAD)**

Hoy, _____ (día) de _____
(mes) de 20 _____ (año) se hizo presente ante mí el
Señor _____ (s)

(nombre), a quien conozco personalmente y que firma
este documento en representación de la sociedad
denominada

En consecuencia certifico lo siguiente:

1. Que he revisado los siguientes documentos (con fecha y origen):

- 1.1.
- 1.2.
- 1.3.

2. Que estos documentos prueban:

2.1. Que la sociedad

(nombre) fue constituida y que existe de acuerdo con
las _____ leyes _____ de _____

2.2. Que el domicilio de esta sociedad
es _____

2.3. Que esta compañía desarrolla actualmente su
objeto social y que el objeto del poder que se otorga
está comprendido dentro del mismo.

2.4. Que el Señor (s)

está autorizado para otorgar este poder.

Ciudad _____

Estado _____

País _____

Firmado _____

Notario Público

* Los documentos deben identificarse con fecha y origen

01/107
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

GLORIA EUGENIA GONZALEZ PEREZ
SECRETARIA
RECEIVED
NOTARIA 41 DE SANTAFE DE BOGOTA



**NOTARIAL CERTIFICATION
(INDIVIDUAL)**

On this 2nd day of February (month), 200 1 (year)
Elizabeth L. Hansen
Personally appeared James H. Hard

to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

Signed Elizabeth L. Hansen
(Notary Public)

Printed Name: Elizabeth L. Hansen

* Los documentos deben identificarse con fecha y origen

**CERTIFICACION NOTARIAL
(INDIVIDUO)**

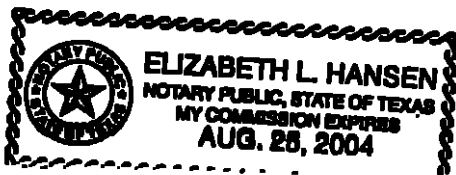
Hoy, _____ (día) de _____
(mes) de 200 _____ (año)
Elizabeth L. Hansen

A quien (as) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

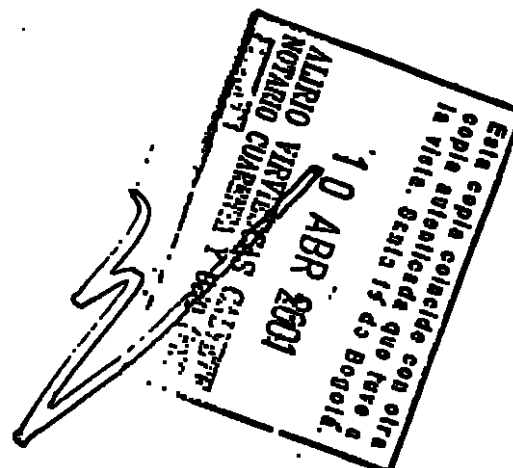
Firmado _____

* Los documentos deben identificarse con fecha y origen

NOTARY SEAL:



TRADUCCION OFICIAL No. 01/107
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
- TRADUCTOR E-INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA





The State of Texas

Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document
2. has been signed by

ELIZABETH L HANSEN

4. and bears the seal/stamp of

ELIZABETH L HANSEN, Notary Public, State
of Texas, Commission Expires: 08-25-04

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

6. on March 14, 2001

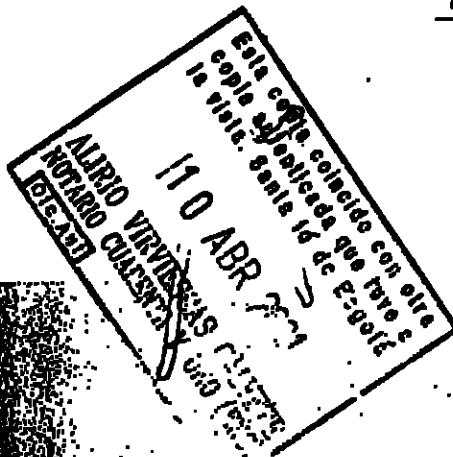
7. by the Secretary of State of Texas

8. Certificate No. N-244096

9. Seal

10. Signature:

TRADUCCION OFICIAL No. 1
N PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



Henry Cuellar

Henry Cuellar
Secretary of State
ST/elk

GLORIA EUGENIA CORTES PEREZ M. PI.
SECRETARIA
SECRETARIA AL DE SANTAFE DE BOGOTA



The State of Texas
Secretary of State

I, HENRY CUELLAR PH.D., Secretary of State of the State of Texas, DO HEREBY CERTIFY that according to the records of this office

ELIZABETH L HANSEN

qualified as a Notary Public for the State of Texas on August 25, 2000, for a term ending on August 25, 2004.

01 / 3 ?
TRADUCCIÓN OFICIAL No.
JUAN PÉLO PIEDRAHITA AGUILEA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD OAS
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

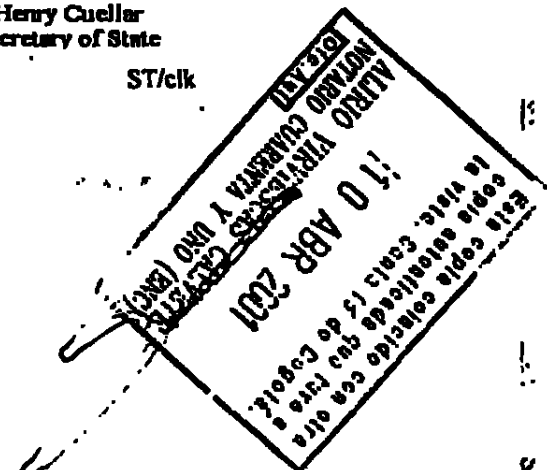


February 12, 2001

Henry Cuellar

Henry Cuellar
Secretary of State

ST/cik



39 66
A
73

AA 4002726



HOJA NUMER	TRES-----	DE LA ESCRITURA
PUBLICA NUMERO (	653-)	DEL SEIS-----
(6-----)	DE ABRIL	DEL AÑO
DOS MIL UNO (2.001) VIENE DE LA HOJA		
DE PAPEL NOTARIAL NUMEROS AA 4002699		

Laura Michelsen Niño
LAURA MICHELSEN NIÑO

C.C. 39783259 DE *UDQA* INDICE DERECHO

EL NOTARIO

República de Colombia
Departamento de Santa Fe
AGUSTÍN MORALES RIVERA
NOTARIO
Calle 12 No. 10-10
Bogotá, D.C.

Este papel vendido con esta
copiadora que tiene a
la venta. Santa Fe de Bogotá
10 ABR 2001
MARIO VILLALBA CALZADA
NOTARIO CUARENTA Y OCHO (48)
BOGOTÁ

PRESENIA CORTES PEREZON, MRS.
SECRETARIA
RECIBO en la DE 1990
C/ANIA 41 DE SANTA FE DE BOGOTÁ

EM BLANC

GLORIA SUB
11 DE 246

60 69 72

HOJA NUMERO (10---) (ULTIMA)

ES PRIMERA -----1A-----) COPIA
(FOTOCOPIA) TOMADA DE SU ORIGINAL CONFORME AL ARTICULO 79 DEL
DECRETO 980 DE 1970.

SE EXPIDE EN DIEZ -----10--)

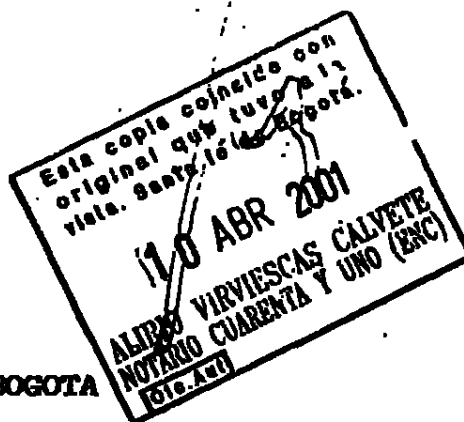
HOJAS UTILES CON DESTINO A: LAURA MICHELSEN NIÑO ----

COPIA AUTORIZADA POR LA SECRETARIA DE CONFORMIDAD AL DECRETO 1534
DE 1989.

DERECHOS RESOLUCION NUMERO 5839 DEL 27 DE DICIEMBRE DE 2000..

BOGOTA D.C. - 9 ABR. 2001

BOGOTA: CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACION QUE SE REALICE SOBRE ESTAS
COPIAS SIN LA AUTORIZACION E INTERVENCION DEL NOTARIO CONFORME
A LA(S) LEY(ES) ES ILEGAL Y UTILIZARLA(S) PUEDE CAUSAR SANCION
PENAL.



GLORIA EUGENIA CORTES PEREZ
SECRETARIA
DECRETO 1534 DE 1989
BOGOTA 41 DE SANTA FE DE BOGOTA

FAMILIAR

GEORGINA EUGENIA C.
SECRETARIA
SECRETARIA 41

RETRO FOLIO 68
DEL EXTRACTO
SECRETARIA

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 69

Radicación no 00-98551

Concepto Técnico no 642

Clasificación Internacional de Patentes C02 F 1/52
C02 F 7/00

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- SI ☒ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI ☒ NO ☒ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☐ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☒ ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO

202043

Bogotá D. C., 4 MAR 02.

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 382'2695
E-mail: info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

Folio 70

2020
Bogotá DC

Doctor
FERNANDO TRIANA SOTO
Apoderado

REFERENCIA:	Radicación No.	00-98551
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	980
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cumplase
Dado en Bogotá DC, a los **17 MAYO 2002**


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá, DC, El extracto de esta solicitud fue publicado en el número **320** de la Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha . El término hábil señalado por la ley expiró el y SI ___ NO ___ se presentaron oposiciones por parte de terceros.

202042

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 382 2695
E-mail: Info@slc.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00-98551

**EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION FUE PUBLICADO EN
LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 520, DE FECHA 27 DE SEPTIEMBRE DE 2002, EL
TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY EXPIRA EL 26 DE DICIEMBRE DE 2002.**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud calga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO 